



# ISTITUTO CULTURALE LADINO SAN GIOVANNI DI FASSA (TN)

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE

**n. 35 di data 19 marzo 2020**

**O G G E T T O :**

Affidamento, ai sensi dell'art. 21 della legge provinciale 23/1990 e ss.mm, alla ditta Weber Studio Grafico con sede a Trento in via San Marco, 21 P.I. 00406730226 dell'impaginazione del volume di Cesare Poppi "*Saggi di antropologia ladina e alpina – Vol. 2 – Carnevale e ritualità*" della collana "*Studi e ricerche*" nell'ambito del progetto "*Studi e ricerche 2.0*"

Bilancio gestionale 2020-2022 - esercizio finanziario 2020

Codice CIG ZED2C6BAB7 (Impegno di spesa di Euro 1.580,80 – Capitolo 51530/1)

## IL DIRETTORE

- visto il bilancio di previsione per il triennio 2020-2022 e il relativo piano triennale, adottati rispettivamente con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 32 e 31 di data 27 dicembre 2019 e approvati con deliberazione della Giunta provinciale n. 141 di data 7 febbraio 2020;
- visto in particolare l'allegato "Progetto "Studi e Ricerche 2.0 - Strumenti per conoscere la storia e la cultura ladina", con il quale si descrive nel dettaglio la prosecuzione del progetto di ampliamento della collana "Studi e ricerche" con volumi destinati alla documentazione e alla divulgazione dei lavori di studio e di ricerca promossi e condotti dall'Istituto negli anni o decenni scorsi;
- ricordato che il progetto ha ottenuto nell'anno 2019 il finanziamento della Regione Autonoma Trentino Alto Adige pari a Euro 35.000,00 (delibera Giunta Regionale n. 142 di data 12.06.2019), su una spesa massima ammessa di Euro 49.000,00 (contributo 71,43%), prorogato al 30 giugno 2020 con lettera della Regione Autonoma Trentino Alto Adige di data 20 novembre 2019, ns. prot. 1928/2019;
- ritenuto necessario procedere con l'attività programmata, e in particolare con l'impaginazione del volume di Cesare Poppi "*Saggi di antropologia ladina e alpina – Vol. 2 – Carnevale e ritualità*", primariamente per fornire i materiali di riferimento per il corso di specializzazione "Antropolad", destinato in particolare ai docenti della Scuola di Fassa e agli operatori culturali, di cui è in corso la seconda edizione (anno accademico 2019-2021);
- rilevato che, in relazione alla natura del servizio richiesto che presuppone specifiche competenze grafiche, si rende necessario l'affidamento di un incarico a un soggetto esterno, in possesso di adeguate competenze non disponendo in pianta organica di professionalità adeguate;
- vista la legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23, che disciplina l'attività contrattuale e l'amministrazione dei Beni della Provincia Autonoma di Trento;
- viste le direttive alle agenzie e agli enti strumentali della Provincia per il 2018 approvate con deliberazione della Giunta Provinciale n. 2018 del 2 dicembre 2017 e prorogate provvisoriamente con deliberazione della Giunta Provinciale 1806 del 5 ottobre 2018, le quali, al punto 3 dell'allegato A, confermano l'obbligo per gli enti strumentali di adottare tutte le azioni necessarie per assicurare l'utilizzo degli strumenti di sistema promossi dalla Provincia ;
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1392/13 dd. 11 luglio 2013 avente a oggetto "modalità di utilizzo del sistema Mercurio e rapporto fra l'art. 1 del decreto legge 6 luglio 2012, n. 95 (c.d. spending review), convertito, con modificazioni, dalla legge 7 agosto 2012, n. 135 e la Legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23" e la circolare della Presidenza di data 21 agosto 2013, prot. n. PAT/2013/455572;
- visto l'art. 36 ter 1 comma 6 della legge provinciale 23/1990, come modificato dalla L.P. 1/2019 che ha previsto la possibilità di non utilizzo del mercato elettronico per importi inferiori a Euro 5.000,00;
- rilevato, tramite un'indagine preventiva, che la fornitura in argomento è inferiore a Euro 5.000,00;

- ritenuto pertanto di procedere con una richiesta di offerta a tre ditte specializzate nel settore e più specificatamente a:
  - Artimedia S.a.s. di Trento, ns. prot. 475/2020;
  - La Fotolito srl – unipersonale di Spini di Trento, ns. prot. 476/2020;
  - Weber Gabriele Studio Grafico di Trento, ns. prot. 477/2020
  
- alle quali è stato richiesto il preventivo a pagina per il servizio di seguito descritto:
  - lavoro di impaginazione da file Word, per circa 550 pagine di testo
  - formato, gabbia e pacchetto stili come da vol. 10 della collana “Studi e ricerche”
  - gabbia copertina con alette, esclusa grafica di prima pagina
  
- preso atto che la ditta La Fotolito S.r.l. di Spini di Trento non ha presentato alcuna offerta nei tempi stabiliti;
  
- rilevato che la stima di massima di 550 pagine richiesta nel preventivo, calcolata sulla base dei file non impaginati, si è rivelata sottostimata in seguito a un aumentato numero delle pagine dell’introduzione, e ritenuto perciò opportuno stabilire in 560 il numero di pagine che comporranno il volume;
  
- vista l’offerta di data 6 marzo 2020 presentata dalla Artimedia S.a.s. con sede a Trento in via Avancini,8, Partita IVA 01554340222 e acquisita al prot. dell’Istituto al n. 524 di data 9 marzo 2020, la quale per il servizio complessivo richiesto propone un prezzo a pagina di Euro 5,00 (I.V.A. 4% esclusa) per un importo complessivo pari ad Euro 2.800,00 (iva esclusa);
  
- vista l’offerta di data 6 marzo 2020 presentata da Weber Gabriele Studio Grafico con sede a Trento in via S. Marzo, 21, Partita IVA 00406730226 e acquisita al prot. dell’Istituto al n. 531 di data 10 marzo 2020, la quale per il servizio di impaginazione del testo propone un prezzo a pagina di Euro 2,50 (I.V.A. 4% esclusa) e per la impaginazione e della copertina (esclusa grafica di prima pagina) propone un prezzo di Euro 120,00 (I.V.A. 4% esclusa) per un importo totale pari ad Euro 1.520,00 (iva esclusa);
  
- stabilito pertanto di affidare l’incarico di impaginazione del volume di Cesare Poppi “Saggi di antropologia ladina e alpina – Vol. 2 – Carnevale e ritualità” a Weber Gabriele Studio Grafico di Trento, per una spesa complessiva di Euro 1.580,80 iva inclusa;
  
- visto l’art. 21, comma 2, lett. h) e comma 4 della legge provinciale 23/1990 che ha ammesso l’affidamento diretto per la fornitura di beni e servizi d’importo inferiore a Euro 46.400,00 più IVA;
  
- ritenuto di stipulare il contratto in oggetto nelle forme d’uso commerciale così come previsto dall’art. 15 comma 3 della L.P. 19 luglio 1990 n. 23;
  
- visto il Regolamento (UE) 2016/679 in materia di trattamento dei dati;
  
- visto l’art. 3 della Legge 136/2010 e ss.mm. relativo alla tracciabilità dei flussi finanziari e la deliberazione dell’AVCP n. 4 di data 7 luglio 2011;
  
- vista la L. 190/12 “Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell’illegalità nella pubblica amministrazione”;
  
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1217/14 che ha previsto l’estensione del codice di comportamento dei dipendenti della Provincia autonoma di Trento e degli enti

strumentali, per quanto compatibile, anche alle ditte affidatarie di contratti pubblici;

- visto il D.Lgs. 118/2011 e la legge provinciale 9 dicembre 2015, n. 18 in materia di armonizzazione dei bilanci pubblici;
- visto il D.M. 3 aprile 2013, n. 53 in materia di fatturazione elettronica
- vista la circolare provinciale di data 8 luglio 2015 prot. n. S170/15/356942/3.5/225-12 avente a oggetto “Indicazioni in materia di stipulazioni di contratti d’appalto”;
- visto il “Regolamento in materia di bilancio e organizzazione amministrativa dell’Istituto Culturale Ladino”, adottato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 10 di data 27 aprile 2017 e approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1040 di data 30 giugno 2017 e in particolare l’art. 22;
- visto l’art. 56 e l’Allegato a/2 del Decreto Legislativo 118/2011; ;
- dato atto che la spesa complessiva stimata di Euro 1.580,80 derivante dall’adozione del presente provvedimento sarà sostenuta con i fondi del capitolo 51530/1 (Progetto Studi e ricerche 2.0: prestazioni professionali specialistiche, (traduzioni, grafica, impaginazione – rilevante iva) del bilancio gestionale 2020-2022 con imputazione all’esercizio finanziario 2020, che presenta la necessaria disponibilità finanziaria;

#### d e t e r m i n a

1. di affidare, per le motivazioni esposte in premessa, ai sensi dell’art. 21, comma 2, lett. h) e comma 4 della legge provinciale 23/990, a Weber Gabriele Studio Grafico con sede a Trento in via S. Marzo, 21, Partita IVA 00406730226 il servizio di impaginazione del volume di Cesare Poppi “Saggi di antropologia ladina e alpina – Vol. 2 – Carnevale e ritualità” al prezzo di Euro 2,50 a pagina (I.V.A. 4% esclusa) per il testo più Euro 120,00 (I.V.A. 4% esclusa) per l’impaginazione della copertina al costo complessivo di Euro 1.580,80 (iva 4% inclusa);
2. di stabilire che il perfezionamento dell’incarico di cui al punto 1) avverrà mediante scambio di corrispondenza secondo gli usi commerciali, ai sensi dell’articolo 15, comma 3 della legge provinciale 19.07.1990, n. 23 e s.m.;
3. di dare atto che il servizio dovrà essere svolto entro e non oltre il giorno 3 aprile 2020;
4. di corrispondere a Weber Gabriele Studio Grafico con sede a Trento in via S. Marzo, 21, Partita IVA 00406730226 il compenso per il servizio in oggetto in un’unica soluzione a 30 (trenta) giorni dal ricevimento di regolare fattura, nel rispetto di quanto previsto in materia di regolarità fiscale, regolarità contributiva e assicurativa e previa verifica da parte della Direzione dell’Istituto della regolare esecuzione delle prestazioni contrattuali, tramite bonifico bancario su conto corrente dedicato comunicato;
5. di impegnare l’importo complessivo di Euro 1.580,80 derivante dall’assunzione del presente provvedimento al capitolo 51530/1 del bilancio gestionale 2020-2022 con imputazione sull’esercizio finanziario 2020.

IL DIRETTORE

- dott. Fabio Chiochetti -

EB/MC

## VISTO DI REGOLARITA' CONTABILE

### BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE 2020-2022

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 56 della Legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7, e nel rispetto del paragrafo n. 16 (Principio di competenze finanziaria) dell'allegato 1 del D. Lgs. 118/2011, si attesta la copertura finanziaria della spesa nonché la sua corretta quantificazione e imputazione al bilancio finanziario – gestionale 2020 – 2022.

CAPITOLO	ESERCIZIO	IMP./O.G.SPESA	IMPORTO
51530/1	2020	n. 116	1.580,80

San Giovanni di Fassa, 19 marzo 2020

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO  
**Dott.ssa Marianna Defrancesco**

Per copia conforme all'originale

San Giovanni di Fassa,

IL DIRETTORE  
**dott. Fabio Chiocchetti**